



LUTRIN D'OR

20h

CONCERT DU MNOZIL BRASS

Samedi 20 septembre 2025

En partenariat avec le Festival du Jura

1^{ère} partie - l'Espérance Chevenez

Dès
11h

CONCOURS DU LUTRIN D'OR

Samedi 27 septembre 2025

Qualifications catégorie A

Concours catégorie B

Repas du soir et finale catégorie A

Halle Polyvalente Chevenez



L'ESPÉRANCE
CHEVENEZ



en partenariat avec
 JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND



**CHAQUE JOUR,
UNE NOUVELLE AVENTURE.**

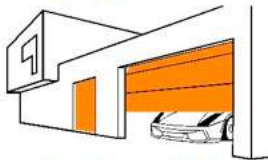




SOMMAIRE

Message de bienvenue du Président d'organisation	7
Message de bienvenue du Président de la FJM	11
Fanfare l'Espérance Chevenez	15
Présentation du Jury	21, 25, 29
Programme général	33
Plan de situation	36, 37
Horaire détaillé du Lutrin d'Or	41
Festival du Jura	45
Mnozil Brass	49
Masterclass Thomas Gansch	53
Organes et membres d'honneur FJM	57
Invités d'honneur	61, 65
Donateurs	69

Gyger Fermeture Sàrl



info@gygerfermeture.ch

tél. 032 466 81 13

Rue du Breuil 1

2855 Glovelier



HÖRMANN



Commune de Fahy



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt - Tél. 032 466 27 17 -
Fax 032 426 11 67 - info@paupe.ch - www.paupe.ch

Bitusag SA



**Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83

Hertzeisen SA

MAZOUT-CHAUFFAGE

DIESEL-CARBURANT

PELLETS

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66 -
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

la Mobilière

Didier Cortat

Conseiller en assurances, prévoyance &
hypothèques

M 078 615 25 24

didier.cortat1@mobiliere.ch



**THIÉVENT
& GERBER**

menuiserie · générale

Rue du Creugenat 124e
2905 Courtedoux

T. +41 (0)32 466 31 44
F. +41 (0)32 466 26 79

info@thieventgerber.ch
www.thieventgerber.ch

18:12 AVANT L'APÉRO

Le Quotidien
JURASSIEN

**TOUT,
TOUT LE TEMPS,
PARTOUT**

**L'info en continu
7/7 de 6 H à minuit sur
le site lqj.ch**

MESSAGE DE BIENVENUE



Chers amis de la musique,

2025 est une année de jubilé importante pour l'Espérance de Chevenez. En effet, voilà 150 ans que la musique rassemble le monde et les générations dans notre village.

C'est avec cette idée de rassemblement que le Comité d'organisation et les membres de la société ont décidé de commémorer dignement cet anniversaire. Un rassemblement local qui a eu lieu fin mars avec une soirée de gala réunissant une partie des anciens musiciens. Durant cette soirée, il n'était pas que question de musique mais également d'humour, de gastronomie et de retrouvailles.



Nicolas Ouevray
Président CO

Le Mnozil Brass permettra également de rassembler le 20 septembre les amateurs de musique grâce à leur concert exceptionnel organisé en collaboration avec le Festival du Jura. Bouquet final de ces festivités, le concours du Lutrin d'Or qui se tiendra le 27 septembre à Chevenez. Il réunira des sociétés du Jura et Jura bernois pour un concours qui s'annonce déjà très plaisant. Là aussi, il ne sera pas que question de musique, mais aussi d'animations, costumes et jeux de lumières qui feront partie du spectacle.

Tout cela ne serait possible sans le soutien de nos précieux sponsors, je tiens ici à les remercier chaleureusement. Et un remerciement tout particulier à toutes les personnes qui participent de près ou de loin à la réussite de ces événements, principalement nos nombreux bénévoles qui répondent toujours présents.

Que la fête soit belle et vive la musique !

COMITÉ D'ORGANISATION

Laurie Baratelli
Nicolas Ouevray
Yan Saunier

Charles Chapuis
William Périat
Elodie Roelli

Nancy Chapuis
Sébastien Quiquerez



L'imprimerie
café brasserie



Visitez notre magasin !

Rue du Temple 3, Porrentruy

078 885 62 78

info@vallat-sarl.ch

032 471 42 42



Brevet fédéral de fontainier

Poêle à bois / pellets • Pompe à chaleur •

Chauffage • Sanitaire

2942 Alle

**ROMAIN
BOILLAT**

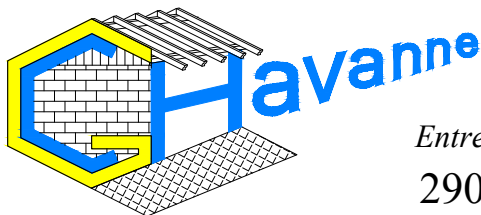
SERRURERIE

Construction métallique et serrurerie

La Grangette 126, 2906 CHEVENEZ

romain.boillat@gmail.com

079/241.30.48



Rte de la Fontaine 48

Tél : 032/476 70 55

e-mail : entreprise_chavanne@bluewin.ch

Entreprise de Bâtiment & Génie civil

2908 GRANDFONTAINE



VALGINE

2345 LES BREULEUX

Tradition horlogère depuis 1900

**Maurice
Montavon SA**



CUPRA SEAT



ŠKODA



Véhicules
Utilitaires

INFRA

I M M O B I L I E R S A

GÉRANCE - COURTAGE

032 465 32 50

www.infra-immo.ch

Boulangerie Pâtisserie Traditionnelle

Un
savoir-faire
depuis
1995



Jacky Quiquerez



Grandfontaine - Fahy - Cornol



FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES
LOUIS LANG S.A.
2900 PORRENTUROY



JUBIN FRÈRES SA
PORRENTUROY

L'achat malin!



GRATUIT!

- LIVRAISONS DE MAZOUT
- STATIONS-SERVICE
- SHOPS

032 466 11 75

www.jubin.ch



COMMUNE
DE



GRANDFONTAINE
(Jura)



Mont-Terri
Vétérinaires

MAC *Jura*
ELECTROMENAGER

Rue des Malvoisins 3
Tél. 032/466.83.37
info@mac-jura.ch

2900 Porrentruy
Fax 032/466.83.38

Num. Whatsapp: 079/508.31.32



Chauffage-Sanitaire

Althaus Hervé

Vie de Grandgourt 26 - 2925 BUIX Tél. 032 475 61 82

Dépannage 24/24

MESSAGE DE LA FJM



2025, une année musicale riche et diversifiée

Cette année de transition pour moi est marquée par des activités musicales nombreuses à la FJM. Quel plaisir d'avoir assisté à toutes ces rencontres de la FJM avec des participations importantes comme le Concours Jurassien des Solistes et Ensembles le 8 mars 2025, les JMJ à Buix le 22 juin avec 11 ensembles, le 1er juillet avec la remise des distinctions aux 17 méritants des examens de théorie et de pratique sur 120 examens réussis et pour terminer le Camp d'été avec 95 jeunes du 5 au 11 juillet 2025 à Charmey, concert final à 19h45 le 11 juillet au Noirmont.



Chrisitan Kobel
Président FJM

Pour le 2e semestre, la FJM a le plaisir de voir s'organiser un Lutrin d'Or avec la participation de 11 sociétés provenant d'Ajoie, de la vallée de Delémont et du Jura bernois organisé par la Fanfare l'Espérance de Chevenez avec un programme tout au long de l'année afin de fêter dignement leur jubilé avec notamment le concert du Mnozil Brass.

Qu'est-ce qu'un Lutrin d'Or ?

C'est avant tout une rencontre musicale et amicale qui regroupe, cette année, plus de 400 musiciennes et musiciens et des centaines de spectateurs. C'est un concours original de la FJM qui est attractif pour le public et très varié. En effet, les sociétés concurrentes présentent une prestation musicale sur scène d'une durée de 17 à 22 minutes, entrée en scène, présentation, enchaînement des morceaux et conclusion compris. Les sociétés participantes se sont inscrites dans l'une des deux catégories proposées, soit A ou B.

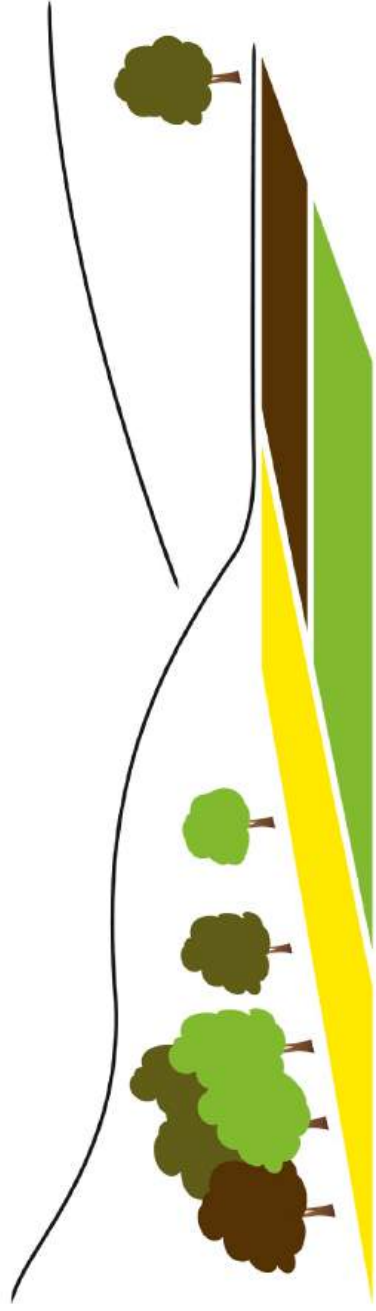
Une finale se déroule en soirée à la suite des éliminatoires de l'après-midi.

Tant pour les éliminatoires que pour la finale, le jury est composé de trois experts : deux pour la musique (2 x 80 points) et un pour la présentation (20 points).

De plus, un Challenge, offert par le CJSE, est attribué au soliste (solo, duo, trio, quatuor) ayant effectué la meilleure prestation lors de la finale du Lutrin d'or.

Aux vues des ensembles inscrits, ce sera, sans nul doute, une exceptionnelle journée qui montre bien le dynamisme et le désir de présenter des productions de qualité de nombreuses sociétés de musique instrumentale de notre région.

Bravo à toutes les sociétés participantes pour leur inscription et leur désir de relever des défis afin de sans cesse progresser, un des buts de la FJM. Bienvenue au public. Merci à la société organisatrice, La fanfare l'Espérance de Chevenez et à son président d'organisation, Nicolas Ouevray, qui mettent tout en œuvre afin que la fête soit belle. Bonne journée au Lutrin d'Or 2025, pleine de surprises et d'émotions à toutes et à tous !



Commune de Haute-Ajoie

Chevenez • Damvant • Réclère • Roche-d'Or • Rocourt

30 ANS

MUSIC AVENUE

VOTRE MAGASIN
DE MUSIQUE
NEUCHÂTEL - DELÉMONT

MUSIC-AVENUE.CH



ATELIER
MUSICAL
INSTRUMENTS AVENT



ATELIER
LUTHERIE
BERNARD SIMON



POP
CORNER
INSTRUMENTS POP ROCK



MUSIC
AVENUE
PARTITIONS



Willy
Music

FAITES CONFIANCE AU NUMÉRO 1 DES BIOSTIMULANTS EN SUISSE

LA SOURCE NATURELLE D'AZOTE –
ROBUSTE, FLEXIBLE ET DURABLE

Pour plus d'informations, contactez
votre conseiller régional Syngenta en
production végétale:
Laurent Froidevaux, +41 79 558 15 93

© 2025, Syngenta. Tous droits réservés.



NutribioN[®]

syngenta[®]
Biologicals

L'ESPERANCE CHEVENEZ



Depuis 1875, la Fanfare l'Espérance rythme la vie culturelle de Chevenez et de la Haute-Ajoie.

Aujourd'hui forte de 34 membres actifs, notre société réunit des musiciennes et musiciens de tous âges, unis par l'amour de la musique, l'esprit de camaraderie et le plaisir de partager notre passion avec le public.

L'Espérance se produit régulièrement en concert et participe à de nombreux concours régionaux et cantonaux. Ces 25 dernières années ont été marquées par un renouvellement de génération et l'étoffement d'un palmarès prestigieux : de multiples victoires au Festival des fanfares d'Ajoie, le Lutrin d'Or 2013 et 2023, ainsi qu'une première place à la Fête cantonale de 2014.

Forte de 150 ans d'existence, la société continue de faire vibrer la région en alliant tradition et innovation tout en favorisant la relève.





INFORMATIQUE

20 ANS
2005 - 2025

C&D CHAPUIS
VIDANGES - CURAGE

30
ans

2923 Courtemaiche
032 466 29 67
079 277 14 52



FORMASiM

FORMATIONS & SIMULATIONS MÉDICALES

FidagJura

mini-marché Grandfontaine
032 476 61 91



Cyril Vuillaume



Charles Juillard

Conseiller aux États

**À vos côtés et toujours
à votre écoute**



Porrentruy - 032 466 28 49



**Atelier
Espace-Bois** Sàrl
Pierre Trémolat

www.atelierespacebois.ch

imaginer
MENUISERIE ARTISANALE
réaliser
EBÉNISTERIE
admirer

Ch. des Grandes-Vies 19
2900 PORRENTUUY
Tél. 078 718 26 79

JINFO



DISTRIBUTEUR OFFICIEL

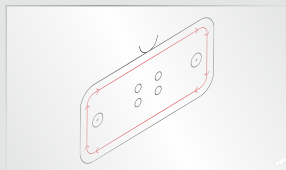


CIMCO



EDIT

Editeur de programmes CN comprenant
des fonctionnalités spécifiques au décolletage



CNC-CALC

Dessin 2D, import de fichiers .dxf
et génération de parcours outils



NC-BASE

Gestion des programmes CN
dans une base de données



DNC-MAX

Transmission des programmes
vers les machines-outils à commande numérique



MDC-MAX

Acquisition des données machines
(compteurs de pièces, temps de cycles, etc.)

LA CFAO AVEC PASSION DEPUIS 1982

WWW.JINFO.CH

TOYOTA URBAN CRUISER 4x4



10 ANS
DE GARANTIE
ET D'ASSISTANCE



Compact, 100 % électrique et prêt pour plus d'aventures.
Disponible dès l'été 2025. Découvrez-le en ligne.



Prix et valeurs de consommation encore indisponibles au moment de la publication. Garantie et assistance pendant 10 ans ou 185 000 km (selon première éventualité) à compter de la 1^{re} immatriculation, activée lors du service et valable sur tous les véhicules Toyota.



City-Garage, J.-M. Périat SA

Route de Coeuve 13, 2900 Porrentruy

T +41 32 466 12 29, M +41 79 434 17 71

city-garage@bluewin.ch, www.city-garage-porrentruy.ch



ENERGY NIGHT

078 732 46 76

BIERI POMPES FUNEBRES

Lionel et Valérie Bieri-Jolissaint

PREVOYANCE FUNERAIRE – ACCOMPAGNEMENT - ECOUTE

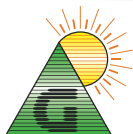
Bureau Porrentruy

Rue Xavier-Stockmar 13
032/467 14 14

Bureau Saint-Ursanne

Rue du 23-Juin 39
079/310 68 65

Gerber & 19d19E



**Stores - Volets
Moustiquaires - Pergolas**

Au Voyeboeuf 17 - 2900 Porrentruy
info@gerber-gerber.ch - 032 466 39 64

www.gerber-gerber.ch

■ garage de la gare
j. montavon sa

porrentruy - 032 465 15 00 - garagejmontavon.ch



DACIA

ALPINE STORE PORRENTUUY



**UNE DESTINATION
UNIQUE** 032 476 61 55



RÉCLÈRE 
PRÉHISTO-PARC & GROTTES



WWW.PREHISTO.CH



PRESENTATION DU JURY



Stéphane Pécorini

Stéphane Pecorini est né en 1972 à Carouge (GE). Passionné par la direction musicale, il prend la tête de sa première société en 1990. Depuis ce moment il n'a jamais cessé de diriger.



Après quelques années dans le monde des fleurs il obtient le certificat d'études supérieur de direction d'orchestre à vent dans la classe de Pascal Favre et gagne un prix pour ses travaux d'orchestration dans la classe de William Blank en 2005. La musique devient son métier.

Installé dans le canton de Vaud depuis 2003, il a créé l'ensemble de cuivre Divert'in Brass la même année avec quelques amis, La Micro-Harmonie en 2016 et la fanfare de rue Sneaky Funk Squad en 2021. Actuellement il dirige le Corps de Musique de Pully, la Lyre de Vevey et la Fanfare d'Aigle. Il enseigne la direction d'ensemble à vent au Conservatoire de Lausanne et le solfège au sein de l'école Multisite. En plus de ses activités de chef d'orchestre Stéphane Pecorini est l'auteur de plusieurs arrangements pour orchestre à vent et brass band. Il est souvent appelé comme expert au sein de divers concours cantonaux et nationaux.

Il a été président de la commission de musique de la SCMV (société cantonale des musiques vaudoises) de 2016 à 2023, et en est encore membre, responsable du camp de musique cantonal.

ENTRÉE GRATUITE
OUVERT À TOUS
RESTAURATION & BARS ACCESSIBLES CHAQUE JOUR

JUMPING INTERNATIONAL

DU 9 AU 12 OCTOBRE 2025

Concours de saut international de la relève
CSIP, CSIch, CSIJU25

DU 16 AU 19 OCTOBRE 2025

Concours de saut international
CSIAm, CSI et CSI***



WWW.OEUVRAY-SMITS.CH

Jean-Pierre Catti
Marechal-Ferrant
079 762 97 00



AGROLA

www.landiarcjura.ch





**Mensuration officielle et technique - Aménagement du territoire - Cadastre souterrain
Améliorations foncières - Systèmes d'information géographique (SIG)**

Bernard Studer

info@eschmann-geometre.ch - www.eschmann-geometre.ch - 032 435 56 79

Rue des Montates 20, 2855 Glovelier / Chemin Central 5, 2942 Allè

PRESENTATION DU JURY



Vincent Maurer

Né en 1985 et originaire d'Aubonne (VD), Vincent Maurer débute son apprentissage musical au cornet à l'école de musique de l'écho du chêne d'Aubonne. Il suit ensuite des cours au conservatoire de Genève avec Gérard Métrailler puis étudie l'alto au conservatoire de Lausanne dans la classe de Serge Gros. Il obtient en 2011 un certificat supérieur de cet instrument avec les félicitations du jury. Durant cette période, il participe à beaucoup de concours de solistes



et quatuors cantonaux et nationaux et se distingue en obtenant de nombreux prix. Il a également été membre du brass band national des jeunes et joue à l'ensemble de cuivres Mélodia (brass band de catégorie excellence) depuis 2001, où il occupe actuellement la place d'alto solo. Il a d'ailleurs fondé et dirigé la formation B de cet ensemble.

Après une maturité professionnelle commerciale obtenue en 2005, il décide de se consacrer à la musique et obtient en 2011 un bachelors d'enseignement de la musique à la Haute Ecole de Musique (HEM) de Lausanne. Dans cette même école, il intègre en 2012 la classe de direction d'ensembles à vent de Jean-Claude Kolly et obtient en 2015 un Master of Arts HES-SO in Music.

Actuellement, Vincent dirige la fanfare municipale de Nyon (harmonie de 1ère catégorie), l'écho du chêne d'Aubonne (Brass Band de 1ère catégorie) et l'ensemble des jeunes des écoles de musique d'Aubonne, Etoy et St-Livres.

Très impliqué dans la formation, il enseigne les cuivres à l'école de musique Multisite, école pour laquelle il occupe également la fonction de doyen. Il est également président de la commission de musique de la Société Cantonale des musiques Vaudoises (SCMV).



ramseyer
jean-denis sa
constructions bois



Votre projet, notre mission !

Votre satisfaction, notre maîtrise du savoir vert !

**PAYSAGEZ
AVEC NOUS !**

www.ribeaudpaysages.ch

ribeaudpaysages@ribep.ch

Ribeaud Paysages Sàrl
Rue du Puits 4
2932 Cœuve
032 466 22 22



umatec



078 710 41 08

Siess SA

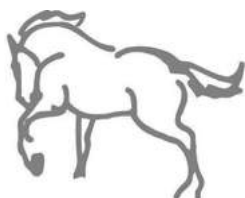
CHAUFFAGE - SANITAIRE | 2943 VENDLINCOURT



**RFJ partenaire des événements culturels,
musicaux et sportifs de votre région.**



Meublino



Elevage du Clos Virat
2914 Damvant
Guy et Chantal Pape Juillard
Tél: 032 476 65 78



MICHEL PLUMEY SA

Champ du Creux 11 – 2908 Grandfontaine
Tél 032 476 66 82

OSSATURE BOIS

CHARPENTE

COUVERTURE

MENUISERIE

Zuber Constructions sàrl

Rue de France 96b

2916 Fahy



Maçonnerie
Terrassement - Rénovations
Crépissages - Echafaudages

079 250 44 51 davidzuber@hotmail.com 079 282 68 91

PRESENTATION DU JURY



Véronique Chapuis Fernandez

Véronique Chapuis Fernandez est née le 5 juillet 1975 à Delémont (JU). Elle reçoit ses premières leçons d'accordéon à l'âge de 7 ans puis s'essaie ensuite à d'autres instruments tels que le piano, la flûte traversière, l'euphonium ou encore le basson.



A partir de 1993, elle étudie l'accordéon et la direction musicale aux Conservatoires de Musique de Sion et de Lausanne ainsi qu'à la Hochschule für Musik de Trossingen (Allemagne), où elle acquiert entre 2000 et 2002 une virtuosité en accordéon ainsi qu'un Certificat d'Etudes Supérieures en direction d'ensembles à vent. En 2011, après avoir repris des études à la Haute Ecole de Lausanne, elle obtient un Master en direction d'orchestre. Toujours avide d'approfondir ses connaissances, elle profite de l'enseignement de Jean-Claude Kolly, Blaise Héritier ou encore Isabelle Ruf Weber et suit une formation continue internationale pour jury à Trossingen, qui l'amène jusqu'à un diplôme avec mention excellent en 2018.

Son parcours musical l'a conduit à se produire lors de diverses manifestations comme la Fête des Vignerons à Vevey en 1999 ou les Schubertiades de Fribourg et Martigny ; elle a eu également l'opportunité d'accompagner divers chanteurs, avec qui elle a enregistré plusieurs CD.

Elle est actuellement professeur d'accordéon au Conservatoire de Lausanne. Sa carrière de directrice, qu'elle a débuté en 1997, l'a amené à diriger divers orchestres (harmonie, brass band, orchestres d'accordéon) avec qui elle a l'occasion de participer à divers concours régionaux et nationaux ; elle est pour l'instant à la tête de l'Harmonie L'Avenir du Mouret ainsi que l'Harmonie de Colombier.

helvetia.ch/jura

Participer. Vivre l'événement. Apprécier.

simple. clair. helvetia 
Votre assureur suisse



Loïc Aubry
Agent Général

Agence générale Jura
T 058 280 73 11, M 079 558 91 60
loic.aubry@helvetia.ch

**Demandez-
nous
conseil**

MEYER

MEYER & FILS SA

MACHINES AGRICOLES

Les Vies-de-Bâle 7
2942 Alle



NAGEL Agroénergie Sàrl

Agriculture et Renouvelable

+41.79.475.29.67

fabricenagel@hotmail.com



Chemin des Vauches 3 • 2900 Porrentruy
Tél. 032 466 91 91 • Fax 032 466 91 92
www.hjolissaint.ch

PROGRAMME GENERAL



SAMEDI 27 SEPTEMBRE 2025

11h50 à 16h50

Qualification catégorie A

17h00 à 18h00

Concours catégorie B

18h00 à 20h00

Annonce des finalistes et repas

20h00 à 22h30

Finale catégorie A

23h00

Proclamation des résultats des catégories A et B





Retrouvez toutes nos activités sur
www.escapefactory.ch

MAÎTRISE FÉDÉRALE

ISO 9001

LE PARTENAIRE
POUR LA RÉALISATION
DE VOS PROJETS



Rue du Bourg 24 • CH-2950 Courgenay • Bureau: 032 471 15 47
Atelier: 032 471 15 66 • Fax: 032 471 15 11 • donze.sa@bluewin.ch



VACUUM SOLUTIONS

Mes instruments de musique
sont-ils
bien assurés ?
Demandez-nous une offre !

Michel Collin

Agent général

Baloise Jura
Place de la Poste 8
2800 Delémont
www.baloise.ch
jura@baloise.ch



PLAN DE SITUATION





PLAN DE SITUATION

1. Parking principal pour participants et spectateurs

2. Parking réservé aux personnes à mobilité réduite et à la percussion

- *Attention : accès limité à la halle polyvalente, route barrée*
- *Uniquement autorisé pour les personnes à mobilité réduite et à la percussion*
- *Dépose minute autorisé au bas de la rue, devant l'église*

3. Locaux d'échauffement

- *1er étage : salle 1 + bureau*
- *2ème étage : salle 2 + local jury*
- *Sous-sol : dépôt des instruments*

4. Cantine principale

5. Salle de concours



FELDSCHLÖSSCHEN

FIDUCIAIRE
BORRUAT

SA

20 ans
en 2020

COMPTABILITÉ
CONSEILS
FIDUCIAIRE

Rue St Randoald 34
2800 Delémont
Tél. 032 423 21 52
contact@borruat.ch
www.borruat.ch



Porrentruy / Delémont
032 466 33 88

www.adoubs.ch



Electricité



Projet



Télécom



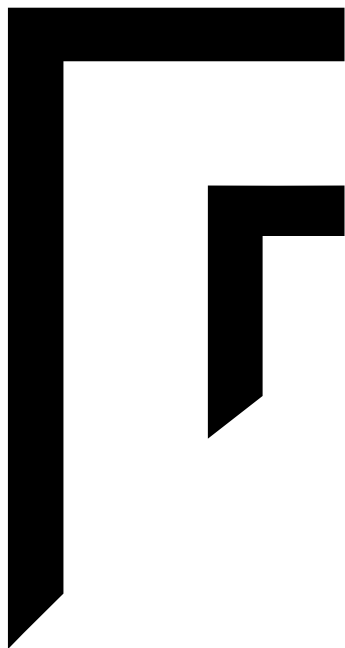
Informatique

Maitrise fédérale

Chez Adoubs SA, notre équipe de spécialistes
s'occupe de votre informatique, vos projets,
votre télécom et votre électricité en toute sérénité !

Entreprise générale d'électricité

Route de Coeuve 3, 2900 Porrentruy - Rue de la Vauche 6, 2800 Delémont



atelier
● frd

HORAIRE DETAILLE DU LUTRIN D'OR

SOCIETE	CATEGORIE	CONCOURS	ECHAUFFEMENT	SALLE
Fanfare l'Ancienne Cornol	A	11:50	11:00	1
Harmonie de l'Allaine	A	12:22	11:30	2
Union Instrumentale Courroux	A	12:54	12:00	1
Fanfare L'Ancienne Courgenay	A	13:26	12:35	2
Société de Musique d'Alle	A	13:58	13:05	1
Union Instrumentale Delémont	A	14:30	13:40	2
PAUSE		15:00		
Point Jazz Band	A	15:20	14:30	1
Fanfare de Montsevelier	A	15:52	15:00	2
Fanfares Municipale Porrentruy et l'Amicale Bure	A	16:24	15:35	1
Société de Musique La Persévérance de Grandval	B	16:56	16:05	2
Brass Band Plateau de Diesse	B	17:28	16:35	1
REPAS ET ANNONCE FINALISTES		18:00		
Société 1	Finale	20:00	19:10	1
Société 2	Finale	20:32	19:40	2
Société 3	Finale	21:04	20:10	1
Société 4	Finale	21:36	20:45	2
Société 5	Finale	22:08	21:15	1
PROCLAMATION DES RESULTATS		23:00		

FERTILISATION PHYTOS SEMENCES

De la région pour la région !

terinttran

là où il y a un champ

CH – 2906 CHEVENEZ

Stéphane : 079 252 78 42 Thierry : 078 618 97 03 Baptiste : 078 315 01 95

Artisans du vin

ANTOINE & CHRISTOPHE BÉTRISEY

ST-LÉONARD - VALAIS



*Une famille, un terroir, un savoir-faire,
un vin artisanal et naturel...
notre fierté !*



079 409 27 94

WWW.BETRISEY-VINS.CH



**À VOTRE SERVICE
POUR TOUTES
VOS OCCASIONS!**

OUVERT 7/7

Roelli

BOULANGERIE - CONFISERIE - TEA-ROOM

PORRENTUUY

CHEVENEZ

BONCOURT

GLOVELIER

FESTIVAL DU JURA



Les membres du Comité d'organisation du Lutrin d'Or 2025 ont eu le plaisir de s'associer à l'équipe du Festival du Jura, Felix Froschhammer, Léonie Renaud et Michel Thentz pour vous permettre de participer au concert du Mnozil Brass, ici en Ajoie.

Le Festival du Jura marquera sa 28e édition cette année et se déroulera du 4 septembre au 27 octobre, dans le canton du Jura, le Jura bernois, avec des escales à Neuchâtel et Sion.

Le thème de cette nouvelle édition, « Mosaïque », évoque une programmation riche et diversifiée, où créativité et partage sont au cœur de chaque évènement. L'automne sera marqué par une palette musicale éclectique, mêlant artistes renommés et talents émergents. Chaque concert sera une pièce unique, tissée de diversité et de passion. De nouvelles collaborations mettront en lumière la richesse musicale régionale.

La mosaïque musicale proposée par le Festival du Jura est à retrouver sur www.festiju.ch.

Si vous aimez la musique et si vous aimez l'écouter dans l'Arc jurassien, n'hésitez pas à suivre le Festival du Jura dans ces événements exceptionnels.





STÉPHANE CHAPPUIS

VIANDE ET CHARCUTERIE

COURGENAY

Tous les Mardis
et vendredis

DELEMONT

Tous les
MERCREDIS et
SAMEDIS
Matin au Marché

PORRENTUAY

Tous les JEUDIS
Matin au Marché

COURTETELLE

Tous les
MERCREDIS
Après-midi
(devant le landi)

VICQUES

Tous les JEUDI
Dès 16h00
(devant le
magasin Volg)

2950 COURGENAY
TÉL. 032 47 111 22 • TÉL. 079 676 02 41
ST.CHAPPUIS@BLUEWIN.CH



SAUCISSE d'Ajoie



Chauffage sanitaire Exposition de poêles

2908 Grandfontaine - Tél. 032 476 66 14

BLACK PIG



MNOZIL BRASS



30 ans de virtuosité musicale

Le septuor autrichien se distingue par sa capacité à mélanger des performances musicales exceptionnelles (folk, classique, pop, jazz, opera...) avec une approche théâtrale et comique. Leurs concerts sont une expérience unique, mariant magistralement un humour teinté de poésie avec une maîtrise instrumentale à couper le souffle !



Le public est conquis dès les premières notes, immergé dans une relation interactive avec les musiciens durant tout le spectacle.

La créativité du Mnozil Brass est impressionnante. Au cours de ses trente dernières années, elle a été récompensée à plusieurs reprises à travers le monde. Cet anniversaire est l'occasion de revenir sur les moments forts de leur carrière. Depuis leurs débuts modestes dans les bars de Vienne jusqu'à leurs tournées internationales à guichets fermés, le groupe a conquis le cœur de millions de fans.

Sur les réseaux sociaux, ils sont suivis par plus de 130'000 personnes et enregistrent plus de 5 millions de vues sur la plateforme vidéo YouTube.

En concert le 20 Septembre 2025 à 20h à Chevenez

Première partie assurée par l'Espérance de Chevenez
Ouverture des portes à 18h, avec possibilité de se restaurer
Billetterie: <https://www.festiju.ch>



Thermobois SA

Bois-énergie & Couverture de sol

www.thermobois.ch

032 466 29 66

Allianz 
Assurances Prévoyance

Agence régionale
Route de Courgenay 55
2900 Porrentruy

Agence générale
Fabrice Mouttet

Mathieu Cerf
Chef de vente
Mobile 079 741 45 15

« Chez
la Jeanne »

Maison d'hôtes

Eric et Géraldine Rérat
Les Colonges 84
2906 Chevenez

tél. +41 32 466 80 73 ou +41 79 328 71 12
www.chezlajeanne.com



HNB
2914 DAMVANT S.A.

Mécanique
d'estampage
www.hnb.ch

45
ans



RJ Bât
CONSTRUCTION SARL
BÂTIMENT ET GÉNIE CIVIL

RIAT JACQUES - 2906 CHEVENEZ - 079 / 508 09 17 - WWW.RJBAT.CH

Agence générale du Jura

Patrick Lachat · Conseiller
Rue de la Prévôté 5 · 2740 Moutier
M 079 757 28 90
vaudoise.ch

 **vaudoise**

**Merci à tous les
bénévoles !**

Chez Marie-Paule

Les Colonges 69
2906 Chevenez
032 476 60 68



Brûleur
Solaire
Pompe à chaleur
Bois-pellets

RT **Rera Technique Chauffage**
Dépannage - Entretien

1993 - 1^{er} octobre - 2023
30 ans à votre service !
Merci de votre fidélité et soutien
tout au long de ces années

7/7 jours - Brevet fédéral

2350 Saignelégier
Tél. 032 951 17 08
www.reratechnique.ch



moulin de vicques

Peinture Daniel Rayot



2905 Courtedoux
Tél. 032 466 59 62
Portable 079 352 62 81
daniel.rayot@bluewin.ch

MASTERCLASS THOMAS GANSCH

Vous voulez côtoyer le fameux trompettiste Thomas Gansch du Mnozil Brass de plus près ? Alors inscrivez-vous à la Masterclass organisée par la FJM, en collaboration avec le Festival du Jura qui se déroulera de 14h30 à 17h30 au local de l'Espérance à Chevenez.

- Max. 8 participants actifs, avec instruments
- Finance d'inscription: 100 CHF
- Condition d'admission : membres de la FJM (petits chants : cornet, trompette, bugle)
- 1er inscrit, 1er servi
- Inscription par email à musique@fjm.ch ; jusqu'à concurrence du quota ou 30 août.

Il sera également possible d'assister à cette Masterclass en tant qu'auditeur, moyennant une finance d'entrée de 10 CHF limitée à max. 80 personnes.

Informations sur le site de la FJM www.fjm.ch





**buchs &
plumey**
INGÉNIERIE



CRÉATION
GRAPHIQUE



SOLUTIONS
D'IMPRESSION



IMPRESSION
GRAND FORMAT

COMMERCE
PROCHURES
BILLETTERIE
AUTOCOLLANTS
SERIGRAPHIE
MARQUAGE TEXTILE
IMPRESSION DÉPLIANT
SIGNALISATION ROLL UP
GRAPHISME PAPIER
PUBLICITÉ
BACHES
SUPPORTS RIGIDES
PAPIER À LETTRES
ENVELOPPES
TIMBRES
OBJETS PU
CARTES
TICKERS
CALEND
ROLL UP
SERIGR

C-GRAPHIX.CH
GRAPHIC DESIGN & PRINT

2950 COURGENAY | 032 471 14 72 | | INFO@C-GRAFIX.CH | **WWW.C-GRAFIX.CH**



2908 Grandfontaine



**SYLVERE
KUNZ
RAMONAGE**

078 791 18 03



AJOVET
CABINET VÉTÉRINAIRE
032 466 16 16



cardicchi

The power of swiss solutions



**Ça envoie
du bois!**



Depuis 1925, nous vous accompagnons
dans tous vos projets de construction
et rénovation.

www.matsabag.ch

LACK CHEMINEES SA

Chemin de la Foule 13
2740 Moutier
032 493 73 62

info@lackcheminees.ch
lackcheminees.ch



Moirandat Philippe
Rue l'Amerlatte 6
CH-2950 Courgenay

032 / 471 33 35
079 / 202 65 87
info@sami-equipements.ch

www.sami-equipements.ch

**Fabrication de bâches
& pose de rideaux PVC**



AZ Chapes - Carrelages

Sàrl



Alexandre ZUBER



**2916 FAHY
Au Derrin 3b
078 635 64 55**

azsarl@bluewin.ch



L'univers jurassien du pneu

Vente & montage

PORRENTUUY
032 466 63 39

DELEMONT
032 423 26 62

ORGANES ET MEMBRES D'HONNEUR FJM



Comité central

Christian Kobel, Président
Delphine Paratte, Vice-Présidente
Martial Frund, Membre
Mylène Gigon, Membre
Jean-Pierre Neuenschwander, Membre
Jean-Luc Perriard, Membre

Commission de musique

Florian Lab, Président
Matthieu Juillerat, Membre
Ludovic Koller, Membre
Emile Sanglard, Membre
Johnny Vicenzi, Membre

Secrétariat permanent

Sylvie Frossard

Banneret

Jacques-Edmond Nussbaumer

Présidents d'honneur

Jean-Pierre Bendit
Serge Beuret
Gérard Cattin

Membres d'honneur

Marianne Baumgartner
Jean-Claude Beuchat
Jean-Claude Clénin
Jean-Louis Dubail
Marlyse Fuhrer
Philippe Garbani
Pierre-Alain Gauchat
Marcel Gigandet
Emmanuel Joliat
Daniel Koller
Jean-Claude Lièvre
Olivier Marquis
Philippe Membrez
Urs Moser
Pierrette Ponsart
Julien Probst
Roland Probst
Joël Racine
André Saucy
Jean-Daniel Wisard
Markus Zwahlen



REVÊTEMENTS DE SOLS
PARQUETS
RIDEAUX
STORES INTÉRIEURS

PORRENTRUUY

032 466 23 33

www.gigon-sa.ch



Jonas Jeker

079 692 96 59

Pré-Voiny 12

2950 Courgenay

jeker.maconnerie@gmail.com



Lagerhaus Lohn AG

Since 1956

lagerlohn.ch

FLORE & SENS

www.floreesens-alle.ch

Restaurant
de
I' AÉRO

 **BKW**

DOMOFEN

FENÊTRES & PORTES



**LE VÉRITABLE
FABRICANT
SUISSE**

www.domofen.ch

DUREX

VOTRE PARTENAIRE

CHAUFFAGE

www.durex.ch



INVITES D'HONNEUR 1/2

Autorités

Mesdames et Messieurs les membres des Autorités communales et de la Commune de Haute-Ajoie

Mme Elisabeth Baume-Schneider, Conseillère fédérale

M. Charles Juillard, Conseiller aux Etats

Mme Mathilde Crevoisier Crelrier, Conseillère aux Etats

M. Pierre-Alain Fridez, Conseiller National

M. Thomas Stettler, Conseiller National

M. Martial Courtet, Président du Gouvernement jurassien

M. Yann Rufer, Président du Parlement jurassien

Mme Virginie Heyer, Présidente du Conseil du Jura bernois et la commission de la culture CJB

Mme Elodie Paupe et M. Valentin Zuber, co-directeurs de l'Office jurassien de la culture du Canton du Jura

Mme Marie-Luce Allimann, Déléguée à la promotion culturelle du Canton du Jura

Mme Mélanie Cornu, Déléguée du Conseil du Jura bernois à la culture et aux Affaires culturelles francophones du Canton de Berne

Mme Ariane Tonon, Présidente du Conseil des Affaires Francophones (CAF)



**L'ESPÉRANCE
CHEVENEZ**



Berton SÀRL

2908 GRANDFONTAINE

079 261 39 12



Déneigement

Balayage

**Transport
gros volumes**

**Récolte
de betteraves**

**Travaux
agricoles**



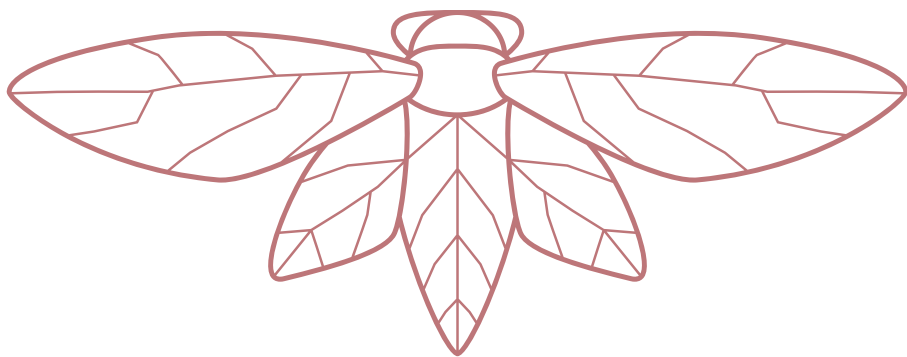
Koutec
Sàrl



Installations photovoltaïques

Rue des Gravalons 6 | 2907 Rocourt
032 471 17 19 | info@koutec.com

www.koutec.com



LA CIGALE

CAVE LA CIGALE

CHRISTOPHE & SYLVAIN DORSAZ SA
Vignerons-Éleveurs

G. CUENAT S.A.

**TERRASSEMENT ET GENIE CIVIL
2922 COURCHAVON**



 **Etanchéité - Toiture - Ferblanterie** 

032 4755843 / 0794451900 www.ferblanterie-schorderet.ch



INVITES D'HONNEUR 2/2

Associations

Mme Luana Menoud-Baldi, Présidente de l'Association Suisse des Musiques (ASM)

M. Thomas Trachsel, Président de la Commission de musique de l'ASM

M. Le Colonel Philippe Wagner, Centre de compétence de la musique militaire

M. Christian Kobel, Président de la Fédération Jurassienne de Musique (FJM)

M. Florian Lab, Président de la Commission de musique de la FJM

M. Sébastien Chételat, Président la l'Association romande des Directeurs de musique (ARDM)

M. Philippe Membrez, Président du Conseil de Fondation de L'Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique (EJCM)

M. Blaise Héritier, Directeur musical de l'EJCM

M. Jean-Noël Minger, Directeur administratif de l'EJCM

M. Philippe Krüttli, Ecole de Musique du Jura Bernois

M. Lionel Zürcher, Ecole de Musique de Bienne

M. Henri Erard, Président de la Fédération des Fanfares d'Ajoie

Invités

M. Régis Gobet, Rédacteur romand de la revue Unisono

Mme Nadja Günthör, Présidente d'organisation de la Fête Fédérale de Musique Bienne 26

M. Jean-Pierre Bendit, Président d'honneur de la FJM

M. Serge Beuret, Président d'honneur de la FJM

M. Gérard Cattin, Président d'honneur de la FJM

M. Michel Luterbacher, co-Président de la Fanfare des Vétérans FJM

M. Romain Voisard, co-Président de la Fanfare des Vétérans FJM

M. Jean-Claude Lachat, Président de la Délégation jurassienne à la Loterie Romande

Avec Zurich,
chaque note
est juste.

Zurich,
Agence générale Didier Widmer
www.zurich.ch/widmer



villatmeubles

UN JOUR VOUS Y VIENDREZ.

DENIS G GATHERAT

2905 COURTEDOUX - 032 466 67 41

Jeantil 



LOCAL DE L'ESPÉRANCE

Un événement particulier à fêter ?

Pensez à louer notre local !



Pour fêter votre mariage, un anniversaire, ou une autre occasion, vous pouvez réserver notre local.

Partie cantine uniquement : 180.- / week-end

Tout le local (grande salle + cantine) : 350.- / week-end

Réervations et infos sur www.esperancechevenez.ch



Grande salle



Coin bar



Partie cantine



Entrée

DONATEURS



Rais Transports, M. Christian Rais, Alle
M. Bernard Studer, Député, Alle
M. Martial Prongué, Buix
M. Antoine Chaix, Chevenez
M. Bruno Laville, Conseiller communal, Chevenez
M. Johan Nicoulin, Conseiller communal, Chevenez
M. Etienne Oeuvray, Conseiller communal, Chevenez
Mme et M. Elodie et Michaël Roelli, Courtemaîche
Bruno Hürlimann Sàrl, Dampfreux
Mme Josiane Sudan, Maire, Damvant
M. François Monin, Député, Glovelier
Mme et M. Carole et Yvan Vuillaume, Grandfontaine
M. Jean-Paul Gschwind, Mormont
Mme et M. Nathalie et Sandro Daina-Laville, Peseux
Mme Rosalie Beuret Siess, Ministre, Porrentruy
Bureau Technique Brunner Sàrl, Porrentruy
Coiffure Au nature'l, Mme Sabrina Chavanne-Roelli, Porrentruy
Cabinet dentaire, M. Christophe Felder, Porrentruy
La Bella Ciao, M. Marco Menetrier, Porrentruy
M. Stéphane Theurillat, Ministre, Porrentruy
M. Mathieu Lachat, Conseiller communal, Roche d'Or
M. Ismaël Vuillaume, Conseiller communal, Rocourt
Catherine Excursions, Mme Catherine Chappuis, Vicques
Et tous ceux qui ont souhaité rester anonymes...

L'Espérance de Chevenez remercie tous ses généreux sponsors et donateurs pour leur précieux soutien, ainsi que toutes les personnes qui contribuent, par leur temps et leur énergie, à faire vivre notre société.



**LOTÉRIE
ROMANDE**

RAIFFEISEN

100 ans
Fédération Jurassienne
des Banques Raiffeisen

Maximisez
votre
épargne

**+1.00% sur le
taux d'intérêt du
placement à terme**

Pendant notre année d'anniversaire

Description de l'offre sur raiffeisen.ch/100ans-fjbr





Ouvre un
set maintenant
et reçois un
cadeau !

le set lilas young pour 0 franc

Jusqu'à 28 ans, aucuns frais pour les comptes,
les cartes et bien plus.

Banque Valiant SA, pl. des Bennelats 10
2900 Porrentruy, Téléphone 032 465 38 10

**votre banque
en toute simplicité**

valiant